

立法會

Legislative Council

立法會CB(2)2837/07-08號文件
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號：CB2/BC/2/06

《 種族歧視條例草案 》委員會 會議紀要

日期：2008年4月16日(星期三)
時間：上午8時30分
地點：立法會大樓會議室A

出席委員：吳靄儀議員(主席)
石禮謙議員, SBS, JP (副主席)
李柱銘議員, SC, JP
呂明華議員, SBS, JP
涂謹申議員
張文光議員
陳婉嫻議員, SBS, JP
陳智思議員, GBS, JP
曾鈺成議員, GBS, JP
楊孝華議員, SBS, JP
劉慧卿議員, JP
李鳳英議員, BBS, JP
陳偉業議員
余若薇議員, SC, JP
林健鋒議員, SBS, JP
梁家傑議員, SC
張超雄議員
黃定光議員, BBS
湯家驊議員, SC
譚香文議員
陳方安生議員, 大紫荊勳賢, JP

缺席委員：李卓人議員
楊森議員, JP
蔡素玉議員, JP
林偉強議員, SBS, JP

出席公職人員： 政制及內地事務局

政制及內地事務局副秘書長(1)
何健華先生

政制及內地事務局首席助理秘書長(5)
吳漢榮先生

政制及內地事務局助理秘書長(5)A
吳偉堂先生

教育局

教育局副秘書長(2)
甯漢豪女士

教育局總經理(資歷架構)
彭炳鴻先生

發展局

發展局首席助理秘書長(工務)4
唐錫波先生

發展局總助理秘書長(工務)1
杜琪鏗先生

僱員再培訓局

僱員再培訓局副行政總監(培訓服務)
馬芷博士

建造業議會

建造業議會署理執行總監
黃敦義先生

醫院管理局

醫院管理局聯網服務總監
張偉麟醫生

醫院管理局總行政經理(業務支援及發展)
王紹強先生

律政司

高級政府律師
張月華女士

高級政府律師
廖穎雯女士

列席秘書 : 總議會秘書(2)2
戴燕萍小姐

列席職員 : 助理法律顧問6
顧建華先生

高級議會秘書(2)2
麥麗嫻女士

議會事務助理(2)2
張慧敏女士

經辦人／部門

I. 與政府當局舉行會議

立法會 CB(3)176/06-07 號—— 條例草案文本
文件

立法會CB(2)1600/07-08(01)—— 政府當局提供的題為
號文件 "政府就議員在二零零八年三月二十六日會議上提出的問題所提供的補充資料"的文件

立法會CB(2)1576/07-08(01)—— 政府當局提供的題為
號文件 "回應委員會對教育事宜的提問"的文件

立法會CB(2)1600/07-08(02)—— 香港人權聯委會、香
號文件 港社區組織協會與難民之聲的聯署意見書

立法會CB(2)1600/07-08(03)—— 香港聖公會麥理浩夫
號文件 人中心的意見書

立法會CB(2)1600/07-08(04)—— Hong Kong Integrated
號文件 Nepalese Society的意見書

立法會CB(2)1600/07-08(05)—— 平等機會委員會的意
號文件 見書

立法會CB(2)1628/07-08(01)—— 香港人權監察與香港
號文件 融樂會的聯署意見書

法案委員會討論政府當局分別題為"政府就議員在二零零八年三月二十六日會議上提出的問題所提供的補充資料"[立法會CB(2)1600/07-08(01)號文件]及"回應委員會對教育事宜的提問"[立法會CB(2)1576/07-08(01)號文件]的文件(會議過程索引載於附件)。

政府當局

2. 政府當局獲請就下列事項提供補充資料：

- (a) 以少數族裔人士為目標，為支援他們在職業訓練機構學習所採取的任何措施及所增撥的資源，以協助他們獲取在資歷架構下所需的資歷；
- (b) 有關非華語學生的統計數字(特別是有關他們的種族及其家庭常用語言)和該等學生入讀私立學校的人數；
- (c) 提供意見，說明若某學校在錄取非華語學生入讀中六時拒絕接納其他中國語文科考試資歷，根據條例草案第26(1)條，該學校是否須承擔民事法律責任；及
- (d) 關於醫院管理局就少數族裔人士對傳譯服務的需求"最近作出的評估"(載述於政府當局的文件[立法會CB(2)1600/07-08(01)號文件]第12段)，提供該評估的詳情。

3. 主席重申其要求，即政府當局須檢討條例草案第26(2)(b)條的寫法，令該條文的涵蓋範圍更清晰。

下次會議日期

4. 委員察悉，下次會議將於2008年4月21日(星期一)上午8時30分舉行。

5. 議事完畢，會議在上午10時20分結束。

立法會秘書處
議會事務部2
2008年9月30日

**《 種族歧視條例草案 》委員會
會議過程**

日期：2008年4月16日(星期三)

時間：上午8時30分

地點：立法會大樓會議室A

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
000000 – 000408	主席 政府當局 劉慧卿議員	政制及內地事務局副秘書長 (1)簡介題為"政府就議員在 二零零八年三月二十六日會 議上提出的問題所提供的補 充資料"的文件 [立法會CB(2)1600/07-08(01) 號文件]	
000409 – 001735	政府當局 主席	教育局副秘書長(2)簡介題為 "回應委員會對教育事宜的提 問"的文件 [立法會CB(2)1576/07-08(01) 號文件]	
001736 – 002035	林健鋒議員 政府當局 主席	在學校就讀的非華語學生人 數按級別的統計數字、預測在 未來數年增加的人數，以及因 人數增加而對教育服務產生 的需求。	
002036 – 003435	李鳳英議員 政府當局 主席	推行資歷架構對少數族裔人 士就業構成的影響，以及增撥 資源以加強向他們提供職業 訓練服務的需要。	政府當局須提供資料，說明以少數族裔人士為目標，為支援他們在職業訓練機構學習所採取的任何措施及所增撥的資源。 (會議紀要第2(a)段)

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
003436 – 010419	楊孝華議員 政府當局 劉慧卿議員 主席 張文光議員 助理法律顧問6	非華語學生的定義，以及他們在學校就讀的人數按級別的統計數字和這些學生的流失淨值。 關注到若某學校在錄取非華語學生入讀中六時拒絕接納其他中國語文科考試資歷，根據條例草案第26(1)條，該學校是否須承擔民事法律責任。	政府當局須提供非華語學生的統計數字和他們入讀私立學校的人數，以及研究若某學校在錄取非華語學生入讀中六時拒絕接納其他中國語文科考試資歷，根據條例草案第26(1)條，該學校是否須承擔民事法律責任。 (會議紀要第2(b)至(c)段)
010420 – 011442	陳婉嫻議員 主席 政府當局	建造業議會訓練學院為少數族裔人士提供的職業訓練課程。 關注到條例草案第26(2)條會否令職業訓練機構獲得豁免，無須採取必要的支援措施照顧少數族裔人士在職業訓練方面的需要。	
011443 – 012910	張超雄議員 政府當局 主席 醫院管理局 聯網服務總監 陳方安生議員	關注到在香港人權監察與香港融樂會的聯署意見書[立法會 CB(2)1628/07-08(01)號文件]中提及的情況，即現時在醫院提供的傳譯服務並不充分。	醫院管理局須提供有關該局就少數族裔人士對傳譯服務的需求"最近作出的評估"的詳情 (會議紀要第2(d)段)
012911 – 014932	主席 涂謹申議員 張超雄議員 劉慧卿議員	主席建議要求政府當局推行一套有系統的計劃，透過在為少數族裔人士提供各種基本公共服務方面訂定最低標	

時間標記	發言者	主題	需要採取的行動
	陳方安生議員 政府當局 陳婉嫻議員	準，並擬訂達到有關標準的工作計劃，藉以消除種族歧視。	
014933 – 015010	主席	下次會議日期	

立法會秘書處
議會事務部2
2008年9月30日